

Rahmen-Ausstellfenster CLASSIC mit Verdunkelungssystem & Insektenschutz

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC
GLASS
UV resistant

DOUBLE-
GLAZED

LIGHT
TRANS-
MISSION
40%

GLASS
CURVED
OUTWARD

STAYS WITH
FIXING
SCREW

MATERIAL
FRAME:
ASA

WALL
THICKNESS:
28-32 mm

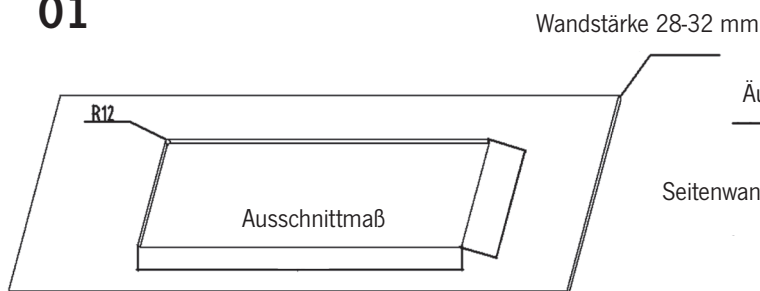
RADIUS
12 mm

E
ECE R43

FLY SCREEN

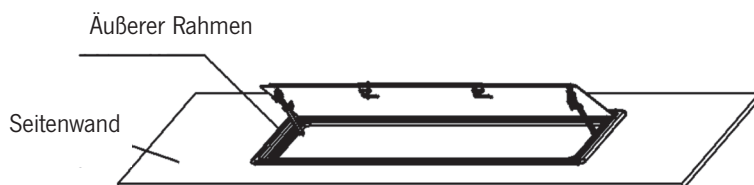
DARKENING
BLIND

01



Die Wandstärke muss zwischen 28-32 mm liegen.

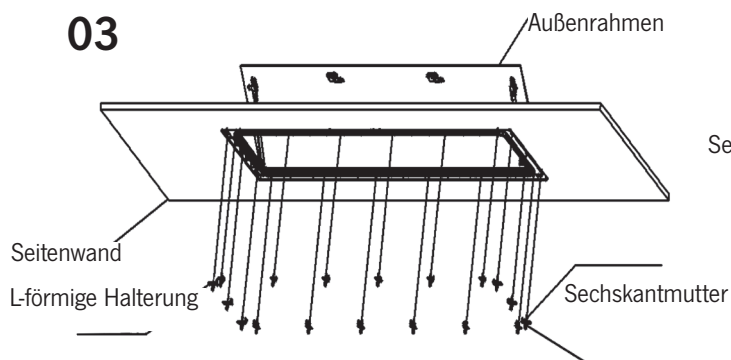
02



Tragen Sie geeignete Dichtungsmasse gleichmäßig und daumendick um den Fensterrahmen/Fensterausschnitt auf und passen Sie das Fenster ein.

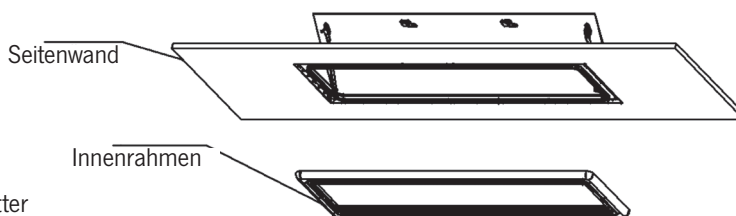
Empfehlung: DEKAseal 8936 oder SikaLastomer 710.

03



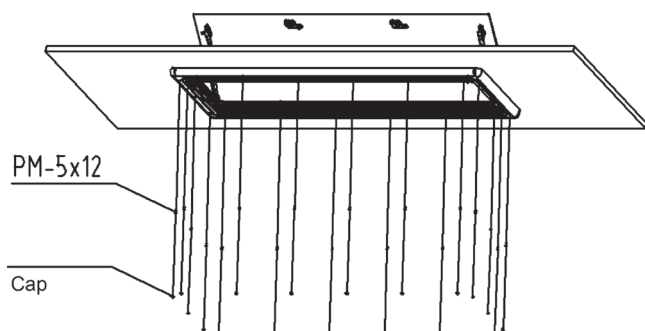
Befestigen Sie den Winkel (L-Form) auf jedem Gewinde und schrauben Sie dann die Sechskantmutter, stellen Sie sicher, dass Sie diese nicht zu fest ziehen.

04



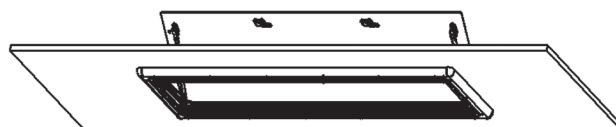
Setzen Sie in die Bohrungen des Innenrahmens die Sechskantmuttern.

05



Drehen Sie die Schrauben in den Innenrahmen (nicht zu fest ziehen).

06



Bedecken Sie die Schrauben mit Abdeckkappen.

Hinged window CLASSIC with darkening blind & fly screen

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC
GLASS
UV resistant

DOUBLE-
GLAZED

LIGHT
TRANS-
MISSION
40%

GLASS
CURVED
OUTWARD

STAYS WITH
FIXING
SCREW

MATERIAL
FRAME:
ASA

WALL
THICKNESS:
28-32 mm

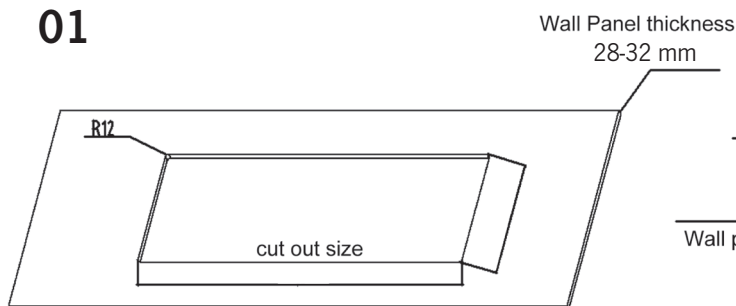
RADIUS
12 mm

E
ECE R43

FLY SCREEN

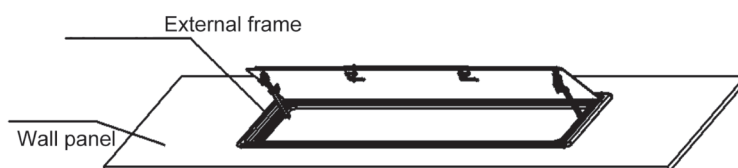
DARKENING
BLIND

01



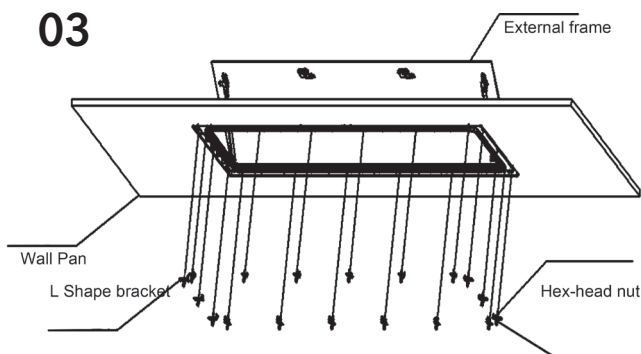
The wall thickness for window be installed must be between 28-32 mm.

02



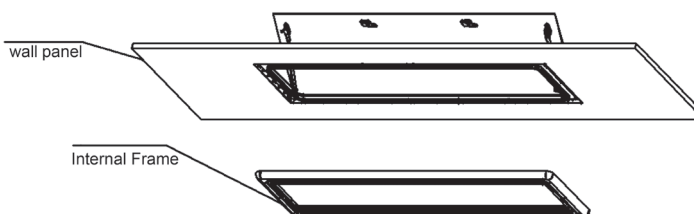
Apply suitable sealant evenly and as thick as a thumb to the perimeter side of the frame and fit the window.
Recommendation: DEKAseal 8936 or SikaLastomer 710.

03



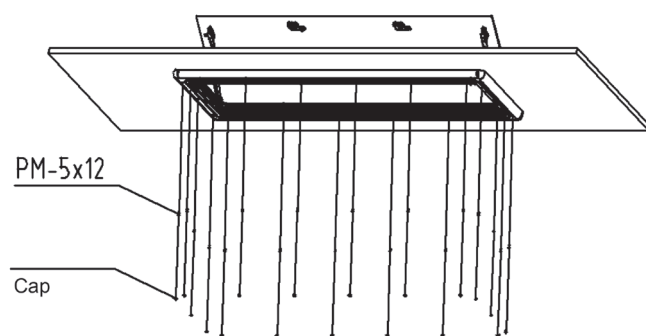
Fit angle (L shape) bracket on every thread and then screw the Hex-head nut, make sure do not over tighten.

04



Fit blind lining up blind holes with Hex-head nut.

05



Apply screws to blinds (do not over tighten).

06



Apply caps to cover screws holes.

Fenêtre CLASSIC à charnière avec store assombrissant et anti-insectes

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC
GLASS
UV resistant

DOUBLE-
GLAZED

LIGHT
TRANS-
MISSION
40%

GLASS
CURVED
OUTWARD

STAYS WITH
FIXING
SCREW

MATERIAL
FRAME:
ASA

WALL
THICKNESS:
28-32 mm

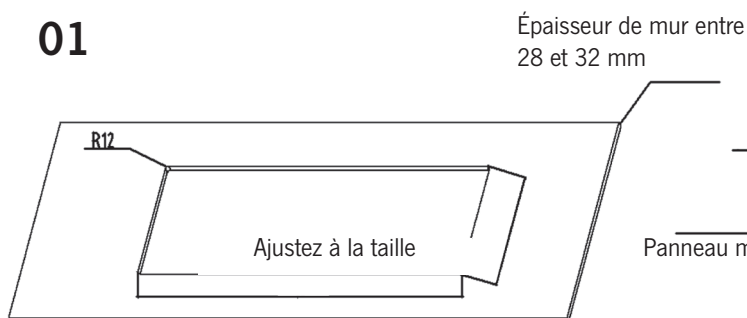
RADIUS
12 mm

E
ECE R43

FLY SCREEN

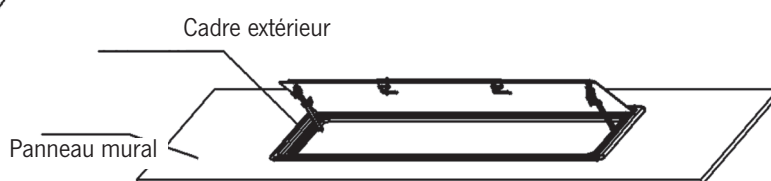
DARKENING
BLIND

01



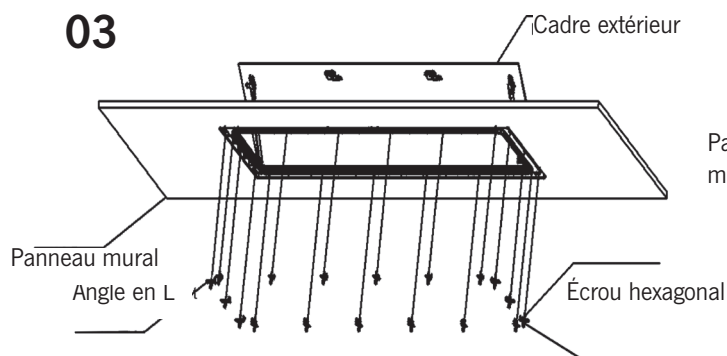
L'épaisseur de la paroi pour installer la fenêtre doit être entre 28 et 32 mm.

02



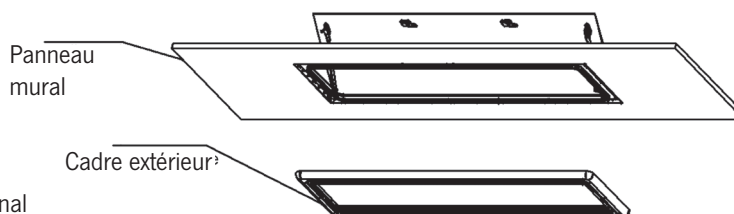
Appliquez du mastic d'étanchéité autour du cadre de la fenêtre/de la découpe de la fenêtre, puis posez la fenêtre sur le mur. Recommandation : Sika Lastomer 710 ou DEKAseal 8936

03



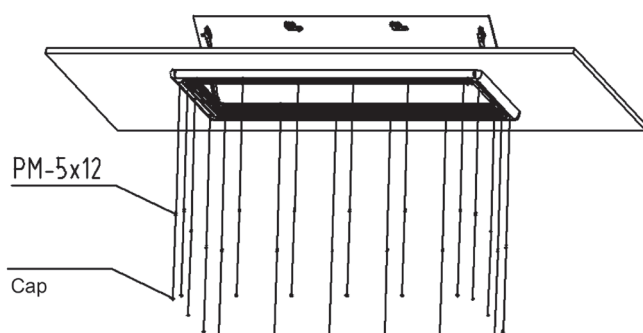
Ajustez le profil de l'angle (forme L) à chaque coin et vissez l'écrou hexagonal, assurez-vous de ne pas trop serrer.

04



Ajustez les trous avec les écrous hexagonaux.

05



Appliquez les vis sur les stores (sans trop serrer).

06



Appliquez les capuchons pour couvrir les pas de vis.

Finestra CLASSIC incernierata con scuri avvolgibili e zanzariera

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC GLASS
UV resistant

DOUBLE-GLAZED

LIGHT TRANSMISSION
40%

GLASS CURVED OUTWARD

STAYS WITH FIXING SCREW

MATERIAL FRAME: ASA

WALL THICKNESS: 28-32 mm

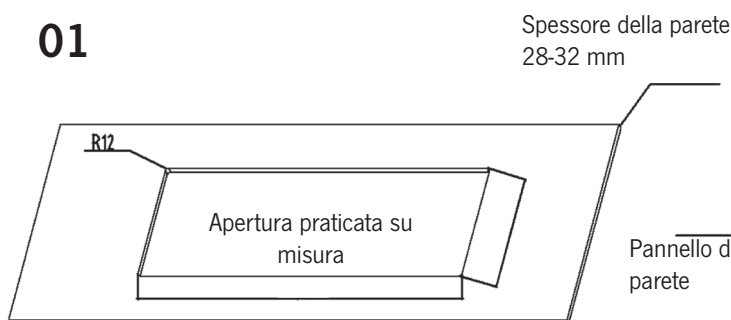
RADIUS 12 mm

ECER43

FLY SCREEN

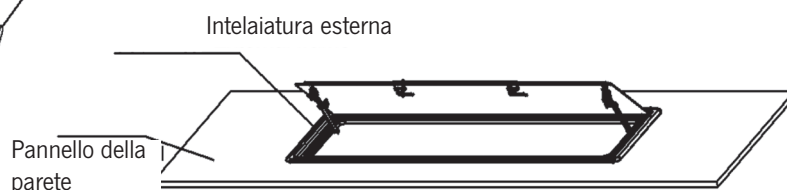
DARKENING BLIND

01



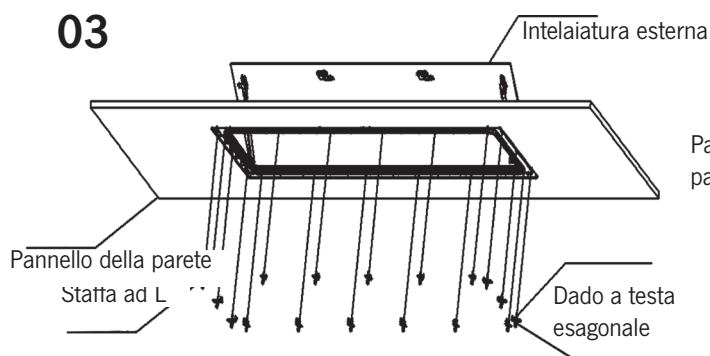
Per installare la finestra, lo spessore della parete deve essere compreso tra 28 e 32 mm.

02



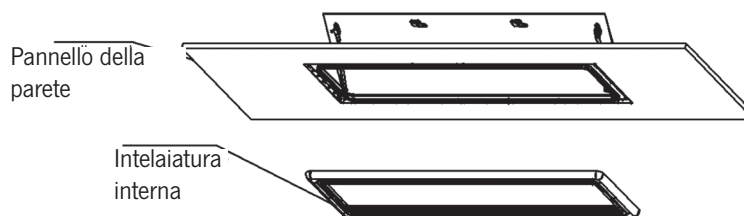
Applicare il sigillante adatto in modo uniforme e con lo spessore di un pollice sul lato perimetrale del telaio e montare la finestra. Raccomandazione: DEKAseal 8936 o SikaLastomer 710.

03



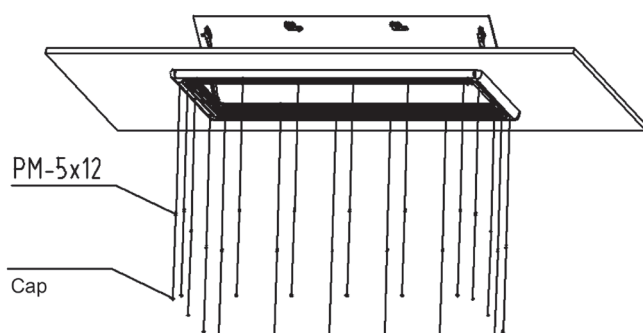
Posizionare una staffa angolata (a forma di L) su ogni filettatura e, quindi, avvitare il dado a testa esagonale, assicurandosi di non stringerlo troppo.

04



Posizionare lo scuro avvolgibile allineandone i fori con il dado a testa esagonale.

05



Avvitare le viti agli scuri (senza stringere troppo)

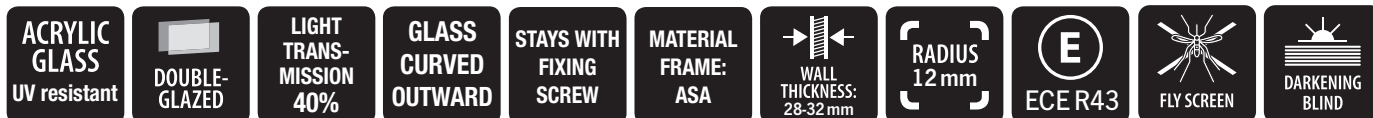
06



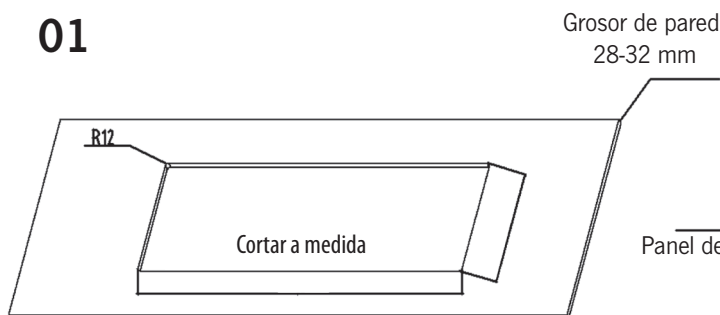
Mettere i tappini per coprire i fori delle viti.

Ventana CLASSIC con bisagra con persiana y mosquitera

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

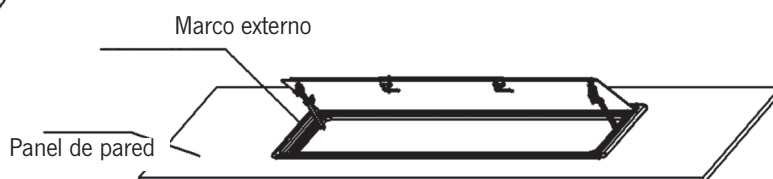


01



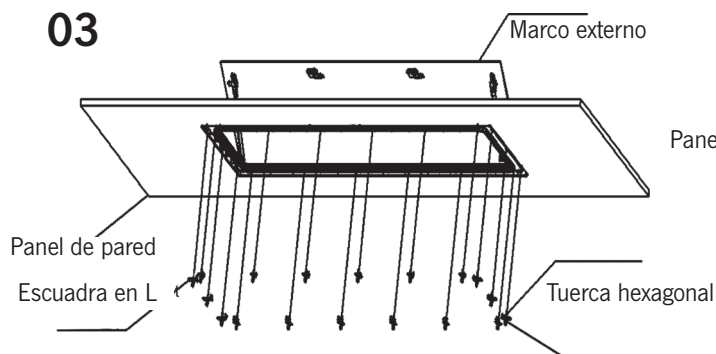
El grosor de pared para la ventana que se va a instalar debe ser entre 28-32 mm.

02



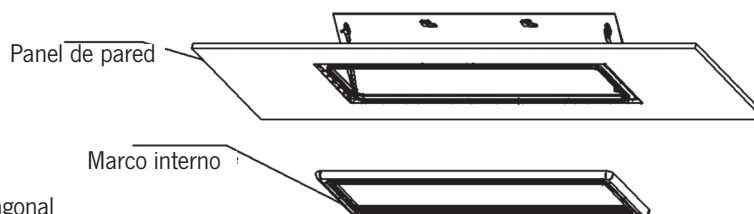
Aplique el sellador adecuado de forma uniforme y con el grosor de un pulgar en el lado perimetral del marco y coloque la ventana. Recomendación: DEKAseal 8936 o SikaLastomer 710.

03



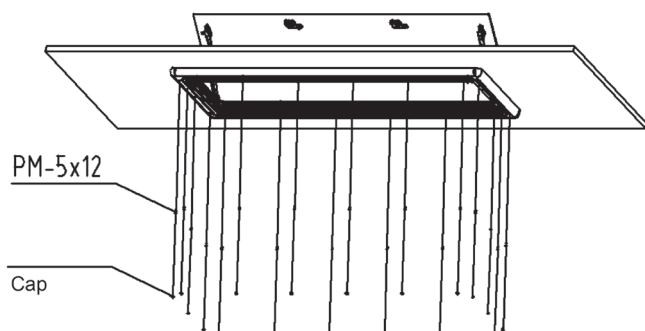
Ajuste la escuadra (forma en L) en cada rosca y después enrosque la tuerca hexagonal sin apretar demasiado.

04



Ajuste la persiana alineando sus orificios con la tuerca hexagonal.

05



Aplique los tornillos a las persianas (no apriete demasiado).

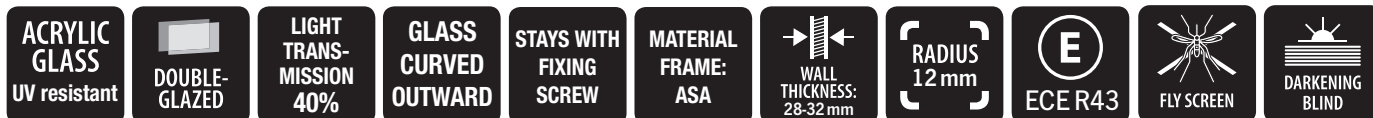
06



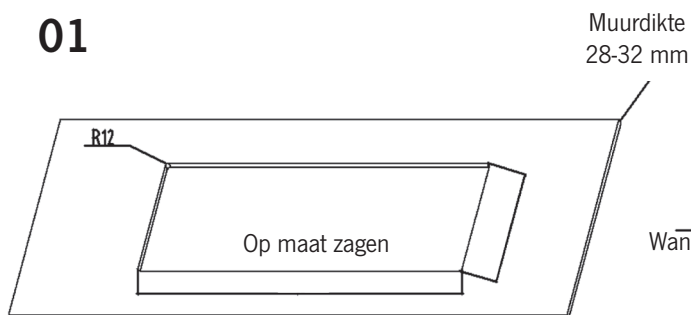
Aplique los tapones para cubrir los orificios de los tornillos.

Scharnierend raam CLASSIC met verduisteringsrolgordijn & vliegenschermd

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

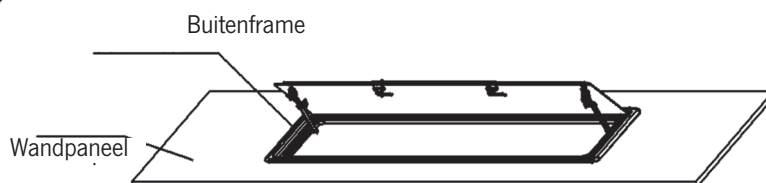


01



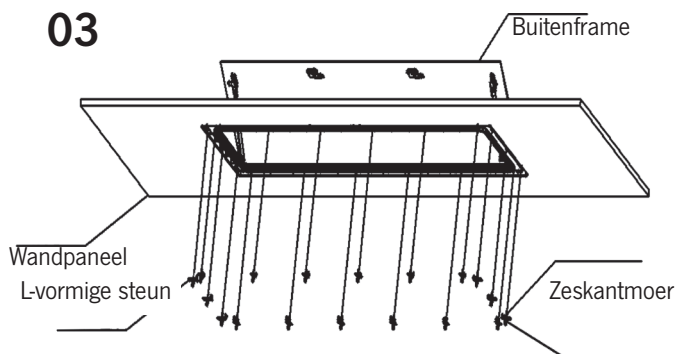
De dikte van de muur waar het raam in geplaatst wordt moet tussen 28-32 mm zijn.

02



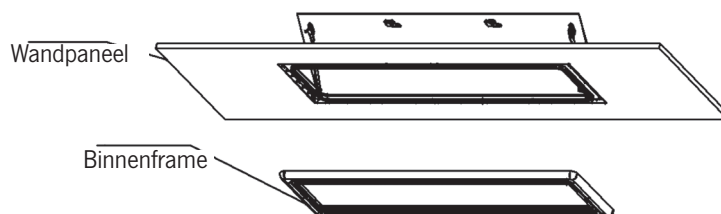
Geschikte kit gelijkmatig en zo dik als een duim op de omtrekzijde van het kozijn aanbrengen en het raam plaatsen.
Advies: DEKAseal 8936 of SikaLastomer 710.

03



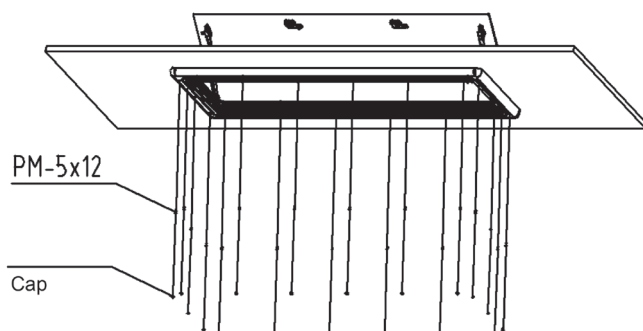
Monteer (L-vormige) hoeksteun op elke draad en dan de Zeskantmoer vastschroeven, niet te vast aandraaien.

04



Monteer rolgordijn waarbij de blinde gaten uitgelijnd zijn met de zeskantmoer.

05



Plaats schroeven op rolgordijn (niet te vast aandraaien).

06



Plaats kapjes om schroefgaten te bedekken.

Hængslet vindue CLASSIC med mørk persienne og fluenet

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC
GLASS
UV resistant

DOUBLE-
GLAZED

LIGHT
TRANS-
MISSION
40%

GLASS
CURVED
OUTWARD

STAYS WITH
FIXING
SCREW

MATERIAL
FRAME:
ASA

WALL
THICKNESS:
28-32 mm

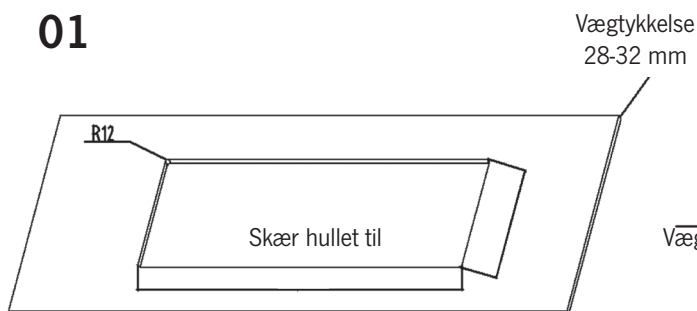
RADIUS
12 mm

E
ECE R43

FLY SCREEN

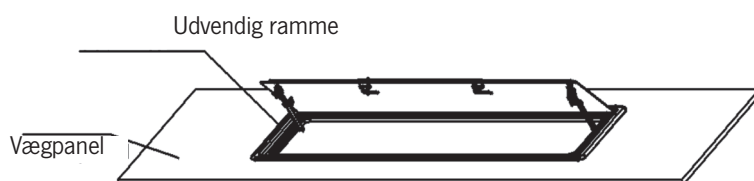
DARKENING
BLIND

01



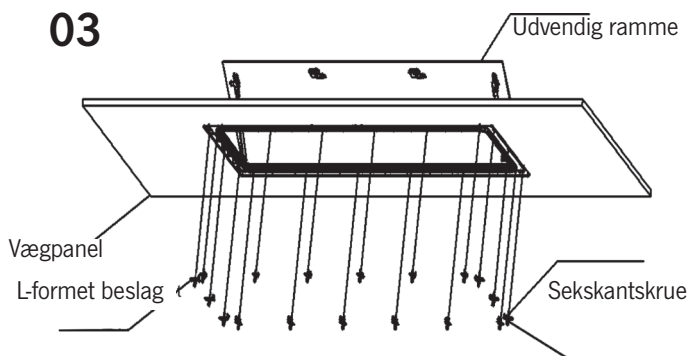
Tykkelsen på væggen, hvor vinduet skal installeres skal være mellem 28-32 mm.

02



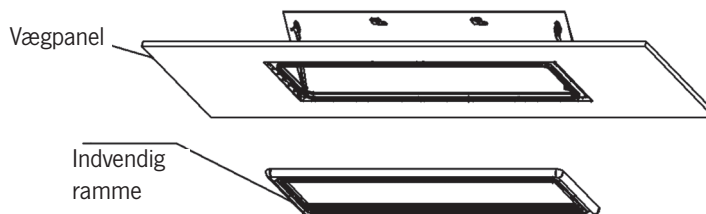
Påfør passende fugemasse jævnt og tykt som en tommelfinger på rammens omkredsside, og monter vinduet.
Anbefaling: DEKAseal 8936 eller SikaLastomer 710.

03



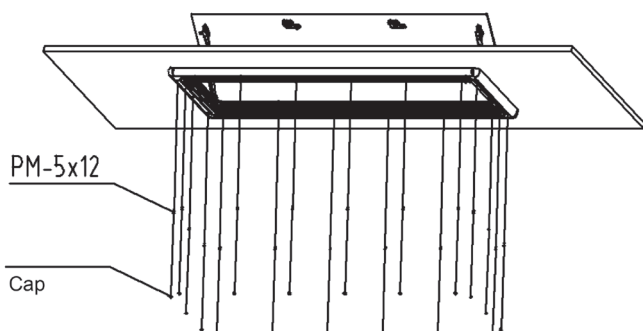
Fastgør et hjørnebeslag (L-formet) på hvert gevind, og skru seks kantskruen i uden at stramme den for meget.

04



Monter persiennekanterne i persiennehullerne med seks kantskruer.

05



Sæt skruer i persiennen (stram dem ikke for meget).

06



Påfør dækslerne til at dække skruenhullerne med.

Saranoitu ikkuna CLASSIC pimennysverholla & hyttysverkolla

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869

ACRYLIC
GLASS
UV resistant

DOUBLE-
GLAZED

LIGHT
TRANS-
MISSION
40%

GLASS
CURVED
OUTWARD

STAYS WITH
FIXING
SCREW

MATERIAL
FRAME:
ASA

WALL
THICKNESS:
28-32 mm

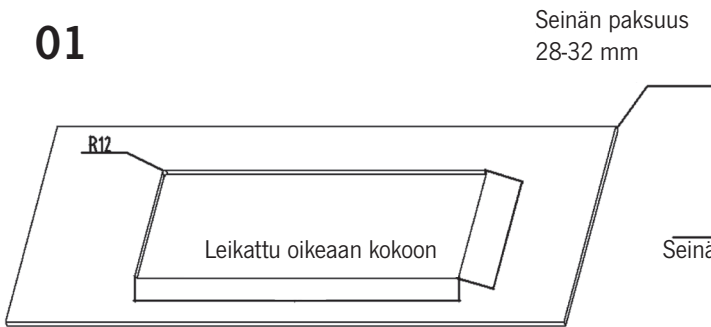
RADIUS
12 mm

E
ECE R43

FLY SCREEN

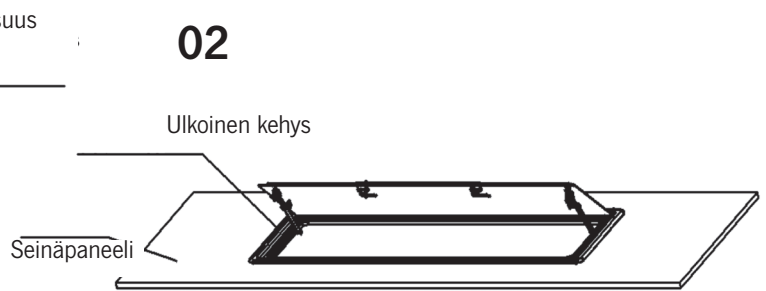
DARKENING
BLIND

01



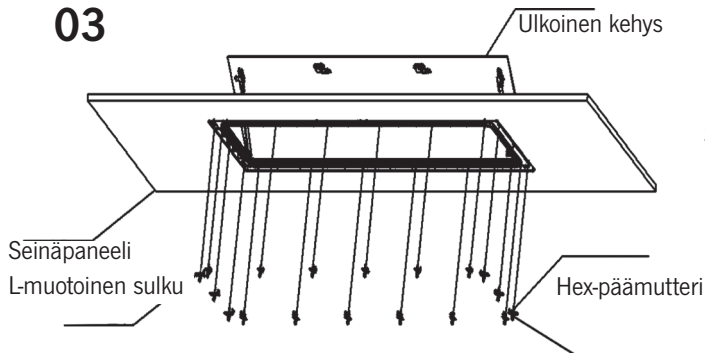
Seinän paksuus, jolle ikkuna asennetaan, on oltava 28-32 mm.

02



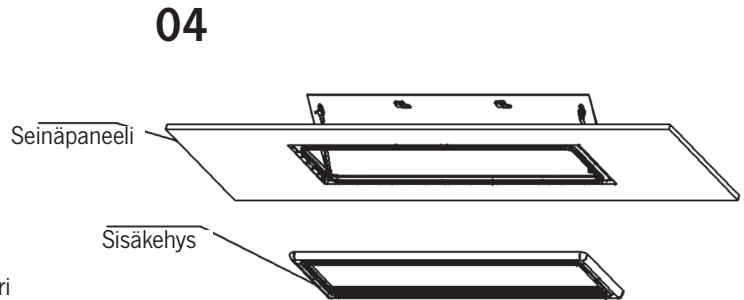
Levitä sopivaa tiivistysainetta tasaisesti ja peukalon paksuudelta karmin kehäpuolelle ja asenna ikkuna paikalleen.
Suositus: DEKAseal 8936 tai SikaLastomer 710.

03



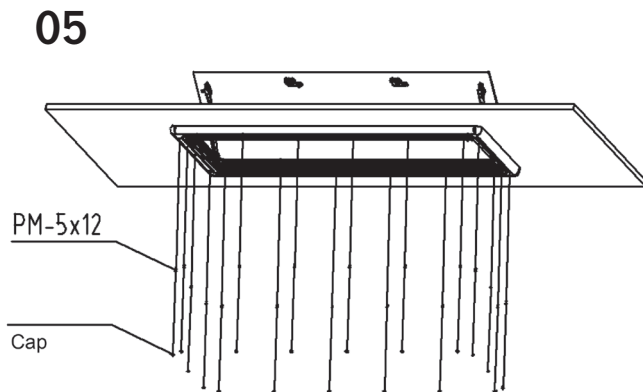
Asenna kulmasulku (L-muoto) jokaiseen kierteeseen ja sitten Ruuvaa Hex-päämutteri, varmista ettet kiristä liikaa.

04



Asenna verhon vuori verhoreikiin Hex-päämutterilla.

05



Asenna verhoihin ruuvit (älä kiristä liikaa).

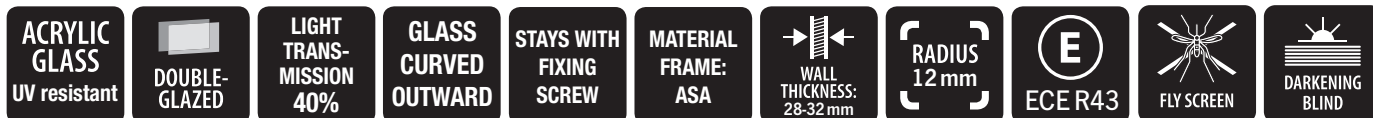
06



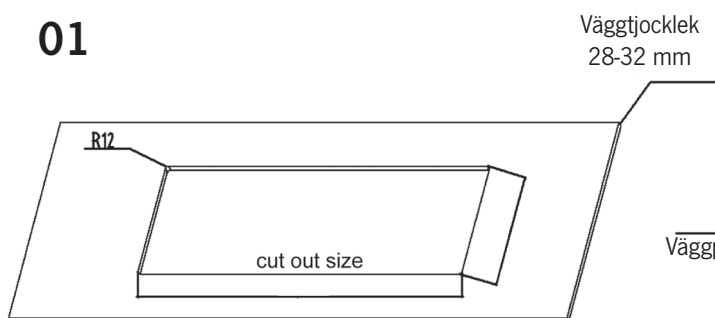
Asenna paikoilleen suojat peittääkseen ruuvien reiät.

Gångjärnsförsett fönster CLASSIC med mörkläggningsjalusi och flugskärm

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869



01



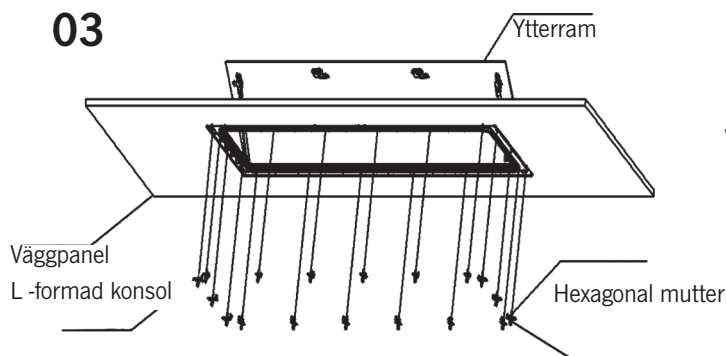
Väggjocklek för fönster som ska monteras måste vara mellan 28-32 mm.

02



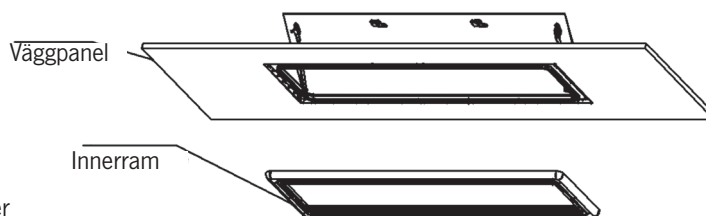
Applicera lämpligt tätningsmedel jämnt och tjockt som en tumme på ramens omkrets och montera fönstret.
Rekommendation: DEKAseal 8936 eller SikaLastomer 710.

03



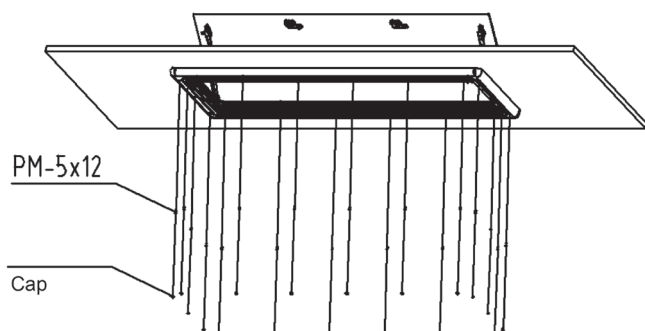
Montera vinkel (L-form)-konsol på varje tråd och skruva sedan i den hexagonala mutter, skruva inte åt för mycket.

04



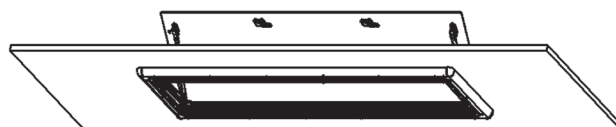
Montera jalusi, gör upp jalusihål med hexagonal mu

05



Skruva fast jalsierna (dra inte åt för hårt).

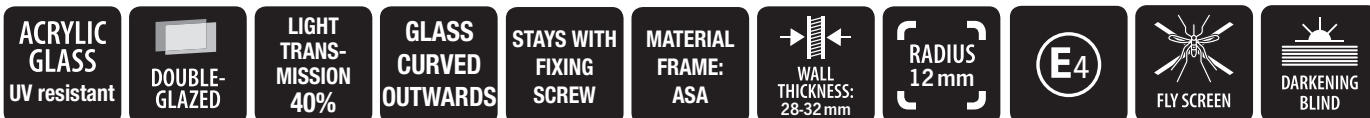
06



Montera hatt för att täcka över skruvhål.

Hinged window CLASSIC with darkening blind & fly screen

31855 / 31857 / 31858 / 31859 / 318580 / 318581 / 318582 / 31868 / 31869



DE GEWÄHRLEISTUNG: Der Gewährleistungszeitraum beträgt 36 Monate. Reimo behält sich das Recht vor, mögliche Fehler zu beseitigen. Die Garantie wird für alle Schäden ausgeschlossen, die durch fehlerhafte Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind. Haftungsbeschränkungen: Reimo ist in keinem Fall für Begleitschäden, Folgeschäden oder indirekte Schäden, Kosten, Ausgaben, Nutzungsausfall oder Gewinnausfall haftbar. Der angegebene Verkaufspreis des Produkts stellt den entsprechenden Betrag der Haftungsbeschränkung von Reimo dar.

UK WARRANTY: The warranty period is 36 months. Reimo reserves the right to rectify eventual defaults. The guarantee is excluded for all damages caused by faulty use or improper handling. Liability limitations: In no case Reimo will be reliable for collateral-, secondary- or indirect damages, costs, expenditure, missed benefits or missed earnings. The indicated sales price of the product is representing the equivalent value of Reimo's liability limitations.

ES GARANTÍA: El periodo de garantía es de 36 meses. Reimo se reserva el derecho a realizar correcciones de posibles defectos. Queda excluida la garantía por cualquier daño causado por un mal uso o un manejo incorrecto. Limitaciones de responsabilidad: Reimo no será responsable en ningún caso de los daños colaterales, secundarios o indirectos, los costes, los gastos o las pérdidas de beneficios o ganancias. El precio de venta indicado del producto representa el valor equivalente a las limitaciones de responsabilidad de Reimo..

FR GARANTIE : La garantie est de 36 mois. Reimo se réserve le droit de corriger des défauts éventuels. La garantie exclut tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou à une manipulation inadaptée. Limitation de la responsabilité: Reimo est en aucun cas responsable de dommages collatéraux, secondaires ou indirects, coûts, prestations non versées ou manques à gagner. Le prix de vente indiqué du produit représente la valeur équivalente de la limitation de responsabilité de Reimo.

IT GARANZIA: Il periodo di garanzia è di 36 mesi. Reimo si riserva il diritto di modificare eventuali valori predefiniti. La garanzia non copre i danni causati da utilizzo errato o movimentazione impropria. Limitazioni di responsabilità: In nessun caso Reimo sarà responsabile per danni collaterali, secondari o indiretti, costi, spese, perdita di vantaggi o profitti. Il prezzo di vendita indicato per il prodotto rappresenta il valore equivalente delle limitazioni di responsabilità di Reimo.

SE GARANTI: Garantiperioden är 36 månader. Reimo förbehåller sig rätten att korrigera eventuella fel. Garantien gäller inte för skador som orsakats av felaktig användning eller olämplig hantering. Begränsningar i garantin: Reimo kommer under inga omständigheter att kunna hållas ansvarig för följdskador, sekundära eller indirekta skador, kostnader, utgifter, förlorade förmåner eller förlorade inkomster. Det angivna försäljningspriset för produkten motsvarar värdet för Reimos begränsade garanti.

FI TAKUU: Takuujakso on 36 kuukautta. Reimo pidättää oikeuden korjata mahdolliset viat. Takuu ei koske mitään vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet virheellisestä käytöstä tai virheellisestä käsittelystä. Vastuunrajoitukset: Reimo ei ole missään tapauksessa vastuussa rinnakkais-, toissijaisista tai epäsuorista vahingoista, kuluista tai kustannuksista, menetetyistä hyödyistä tai menetetyistä ansioista. Ilmoitettu myyntihinta tuotteelle vastaa Reimon vastuunrajoituksien arvoa.

NL GARANTIE: De garantieperiode bedraagt 36 maanden. Reimo behoudt zich het recht voor om eventuele fouten te herstellen. De garantie geldt niet in geval van schade veroorzaakt door onjuist gebruik of foutieve omgang. Aansprakelijkheidsbeperking: Reimo zal in geen geval aansprakelijk zijn voor secundaire, indirecte of nevenschade, kosten, verbruik, gemist profijt of inkomstenderving. De aangegeven verkoopprijs van het product representeert de gelijkwaardige waarde van de aansprakelijkheidsbeperking van Reimo.

DK GARANTI: Garantiperioden er på 36 måneder. Reimo forbeholder sig retten til at berigtige eventuelle fejl. Garantien udelukkes ved skader forårsaget af fejlagtig brug eller forkert håndtering. Ansvarsbegrænsning: Reimo vil under ingen omstændigheder være ansvarlig for sikkerhedsstilling, sekundær eller indirekte skader, udgifter, omkostninger, mistede ydelser eller manglende indtjening. Den angivne salgspris for produktet repræsenterer den tilsvarende værdi for Reimos begrænsede ansvar.